

Italy-Reggio Emilia: Refuse transport services

OJ S 97/2016 21/05/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: IREN SpA (in nome e per conto di IREN Ambiente SpA)

Postal address: Via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

Contact person: Direzione Approvvigionamenti, Logistica e Servizi — Ufficio Assistenza

Appalti — Sede di Reggio Emilia

For the attention of: Massimiliano Beltrami

E-mail: massimiliano.beltrami@gruppoiren.it

Telephone: +39 0522297785

Fax: +39 0521248910

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.gruppoiren.it>Address of the buyer profile: http://www.gruppoiren.it/appalti_bandi_gara.asp**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: società pubblica ex art. 113 del D.lgs 267/2000 e s.m.i.

I.3. Main activity

Environment

Other: multiutility

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Gara n.8846 — Servizio di triturazione e trasporto di materiale verde (sfalci e potature) raccolto presso i centri di raccolta della provincia di Reggio Emilia e l'impianto di compostaggio di Cavriago (RE) — CIG n.668071084A.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Provincia di Reggio Emilia.

NUTS code ITD53 Reggio nell'Emilia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Formano oggetto d'appalto i seguenti servizi, più ampiamente descritti nel Capitolato Speciale d'Appalto (in breve CSA): triturazione e trasporto di materiale verde (sfalci e potature) raccolto presso i centri di raccolta della Provincia di Reggio Emilia e l'impianto di compostaggio di Cavriago (RE).

II.1.6. CPV code(s)

90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo biennale presunto a base d'appalto dei servizi ammonta ad 1 351 966,30 EUR, di cui 70 EUR per oneri sicurezza da interferenza non soggetti a ribasso.

L'entità complessiva dell'appalto, compreso l'eventuale rinnovo biennale di cui al successivo punto II.2.3) ammonta a 2 703 932,60 EUR.

Quantitativi e importi d'appalto sono riportati in dettaglio nel CSA.

L'appalto ha per oggetto prestazioni di servizi non determinabili quantitativamente con esattezza a priori, in quanto soggette a variabilità dovute a fattori esterni non prevedibili, quali la variazione dei quantitativi di rifiuto prodotti dalla popolazione servita e conferiti presso i centri di raccolta e l'estensione dei servizi a nuovi centri di raccolta, su richiesta delle amministrazioni locali o per far fronte alle esigenze della popolazione servita. I quantitativi e gli importi presunti d'appalto potranno pertanto essere soggetti, per le suddette motivazioni, a variazioni in più o in meno, anche superiori al 20 %.

Estimated value excluding VAT: 2 703 932,60 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dev'essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2 percento dell'importo a base d'appalto, sotto forma di cauzione o di fideiussione e da costituirsi nelle modalità indicate all'art.93 del D.Lgs.50/2016 e in disciplinare di gara.

All'impresa aggiudicataria sarà richiesta garanzia definitiva da costituirsi per l'importo e nelle modalità indicati all'art.103 del D.Lgs. 50/2016 e in CSA.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato mediante risorse proprie. Il pagamento dei servizi sarà effettuato mensilmente, mediante bonifico bancario, nel rispetto delle disposizioni di cui alla legge 136 /2010 e s.m.i., a 60 giorni data fattura fine mese.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alla gara sono ammessi anche i raggruppamenti temporanei di imprese e consorzi alle condizioni individuate e previste dall'art.48 del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: A) Iscrizione alla Camera di Commercio (o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno stato dell'UE, in conformità a quanto previsto dall'art.83 c.3 del D.Lgs n.50/2016) per attività inerenti l'oggetto di gara;

b) Inesistenza delle condizioni di esclusione dagli appalti di cui all'art.80 del D.Lgs n.50/2016. Gli operatori economici interessati a partecipare alla procedura di gara devono far pervenire, oltre alle offerte tecnica ed economica, una richiesta di partecipazione come da modello Allegato 1 al disciplinare di gara. La verifica dei requisiti dichiarati avverrà secondo le modalità indicate in disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: N.2 referenze bancarie rilasciate in busta chiusa da primari istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi della legge n.385/1993. Nel caso in cui il concorrente possa presentare una sola referenza bancaria ne deve giustificare il motivo, producendo contestualmente documentazione integrativa atta a comprovare il possesso del requisito economico-finanziario, come ad esempio i bilanci della società. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, a tutte le imprese è richiesta la presentazione delle n. 2 referenze. Ulteriori informazioni in merito alla verifica del requisito sono riportate in disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Possesso di adeguate referenze bancarie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

È richiesta dichiarazione sostitutiva (allegato 1 al disciplinare), resa ai sensi del D.P.R. 445 /2000 e sottoscritta dal legale rappresentante (come da allegato 1 al disciplinare di gara), che attesti il possesso dei requisiti minimi previsti nel presente bando (vedi livelli minimi di capacità richiesti).

I documenti di comprova dei requisiti richiesti alle imprese tenute sono i seguenti: attestazioni di regolare esecuzione dei servizi analoghi eseguiti, rilasciate dagli enti committenti, a dimostrazione dei quantitativi specifici richiesti (se trattasi di servizi prestati a privati, potranno essere presentate le dichiarazioni di effettuazione delle prestazioni da parte di questi o, in mancanza, la dichiarazione dello stesso concorrente con allegate le fatture dei servizi eseguiti). I suddetti documenti devono essere presentati in copia dichiarata conforme all'originale ai sensi del DPR 445/2000.

Ulteriori informazioni in merito alla verifica dei requisiti sono riportate in disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) avere trasportato su strada, nel periodo da Maggio 2013 ad Aprile 2016 compresi, almeno 25 000 ton. di rifiuti solidi;

2) avere triturato, nel periodo da Maggio 2013 ad Aprile 2016 compresi, almeno 25 000 ton. di rifiuti, con metodologie e mezzi analoghi a quelli richiesti per il presente appalto.

I suddetti servizi devono essere stati eseguiti direttamente dal candidato, pertanto in caso di servizi eseguiti in raggruppamento d'impresе il candidato dovrà riportare solo i quantitativi dei servizi eseguiti direttamente (occorre elencare nella dichiarazione i servizi prestati con indicati: le descrizioni dettagliate dei servizi, il nominativo dei soggetti destinatari degli stessi, pubblici o privati, i quantitativi di rifiuti trasportati, i quantitativi di rifiuti triturati, da cui appaia il raggiungimento dei quantitativi minimi richiesti.

In caso di raggruppamento temporaneo d'impresе il requisito dev'essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento, fermo restando che il raggruppamento deve possedere nel complesso il requisito richiesto.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. 1.1. Sistemi di abbattimento polveri e riduzione rumore. Weighting 7
2. 1.2. Allestimento e sicurezza del cantiere. Weighting 7
3. 1.3. Mezzi e attrezzature e caratteristiche tecniche ed ambientali. Weighting 5
4. 1.4. Manutenzione dei mezzi e delle attrezzature. Weighting 4
5. 1.5. Personale. Weighting 4
6. 1.6. Deposito per le attrezzature e per il ricovero di mezzi e materiali. Weighting 3
7. 2. Offerta economica. Weighting 70

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

GARA N.8846 - CIG N.668071084A

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.6.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.6.2016 - 9:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alla seduta pubblica è ammessa la presenza di un solo soggetto per ogni operatore economico offerente (legale rappresentante o procuratore speciale o delegato dal legale rappresentante, con apposita delega di quest'ultimo, debitamente sottoscritta, da presentare all'inizio della seduta).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3.

Additional information

Per l'istanza di partecipazione, le dichiarazioni citate ai punti III.2.1), III.2.2), III.2.3) e le offerte tecnica ed economica si invita ad utilizzare i modelli n.1-2-3-4-5-6 allegati al disciplinare di gara a formarne parte integrante e disponibili sul profilo di committente (URL indicato al punto I.1) del presente bando).

Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da un procuratore speciale dell'impresa nominato dal legale rappresentante ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura. La Stazione Appaltante si riserva ogni forma di controllo e di verifica al fine di valutare l'idoneità e la veridicità delle dichiarazioni presentate.

Le verifiche dei requisiti dichiarati saranno effettuate dalla stazione appaltante tramite il sistema AVCPass dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC). L'operatore economico che intende partecipare alla gara deve pertanto presentare il PassOE, necessario per consentire alla stazione appaltante l'effettuazione delle verifiche tramite AVCPass. Si rimanda al disciplinare per ulteriori informazioni.

Equipollenza: le imprese che non hanno sede in Italia potranno produrre documentazione assimilabile a quella richiesta nel presente bando.

Sanzioni: la mancanza delle dichiarazioni sostitutive richieste oppure l'incompletezza o altra irregolarità essenziale del contenuto d'offerta può essere sanata attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui all'art.83 c.9 del D.lgs.50/2016. In particolare, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi di cui all'articolo 85, con esclusione di quelle afferenti all'offerta tecnica ed economica, obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento di una sanzione pecuniaria pari all'uno per mille dell'importo a base d'appalto e comunque non superiore a 5 000 EUR.

Subappalto: è ammesso secondo quanto previsto dall'art.105 del D.lgs. 50/2016 nella misura massima del 30 % dell'importo dei servizi. Ai sensi del comma 6 del citato articolo, il candidato dovrà indicare nell'istanza di partecipazione la terna di subappaltatori.

Altre informazioni: si invitano gli operatori economici interessati alla presente procedura a consultare periodicamente il profilo di committente nella sezione dedicata alla gara, dove saranno pubblicate eventuali informazioni e chiarimenti successivi alla pubblicazione del presente avviso.

Per ulteriori informazioni si rinvia al disciplinare di gara.

In attesa della emanazione delle linee guida di carattere generale, proposte dall'ANAC e approvate con decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, previste dal D.lgs.50 /2016 si applicherà, per le materie affidate alla loro regolazione, la disciplina previgente ed i principi dettati dalla Direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio (ordinari).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale — sezione Parma

Postal address: Piazzale Santaflora 7

Town: Parma

Postal code: 43123

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni. Si precisa che il provvedimento che determina le esclusioni dalla procedura di affidamento e le ammissioni ad essa all'esito della valutazione dei requisiti soggettivi, economico-finanziari e tecnico-

professionali va impugnato nel termine di 30 giorni, decorrente dalla sua pubblicazione sul profilo del committente della stazione appaltante, ai sensi dell'articolo 29, comma 1, del D.lgs. n.50/2016.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.5.2016